

GRAIN GRINDER USER MANUAL

MODEL: GM-001 GM-002

Grain GRINDER





SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this Grinder. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE THIS INSTRUCTION!

	Warning - To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	Alternating current
	This symbol, placed before a safety comment, indicates a kind of precaution, warning, or danger. Ignoring this warning may lead to an accident. To reduce the risk of injury, fire, or electrocution, please always follow the recommendation shown below.
	Danger! Risk of personal injury or environmental damage! Risk of electric shock! Risk of personal injury by electric shock!
	Warning- Be sure to wear ear protectors when using this product.
	Warning- Be sure to wear eye protectors when using this product.
	Warning- Be sure to wear gloves when using this product.
	Protective earth

CORRECT DISPOSAL



This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheellie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

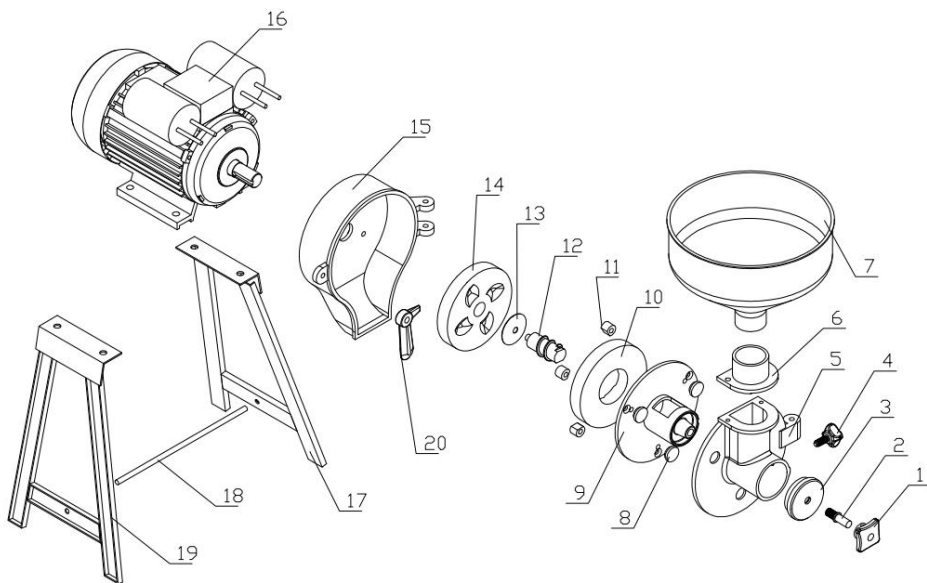
1. READ ALL OPERATING INSTRUCTIONS AND PRODUCT SAFETY LABELS! FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE!
2. CHECK FOR DAMAGED PARTS: Before using the grinder, check whether all parts work normally and perform the expected functions. Check for alignment, binding and installation of moving parts. and any other conditions that may affect the operation. If any parts, the Power Cord or the Grinder are damaged, call the Customer Service number shown in this manual.
3. Always unplug power cord from outlet when not in use, before putting on or taking off parts or accessories, and before cleaning. After unplugging the unit, turn power switch ON, then OFF to ensure that all power has been discharged from the grinder.
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. NEVER LEAVE GRINDER UNATTENDED WHILE IT IS RUNNING!
6. Wait until all moving parts have stopped and turn off power before removing any part from the grinder.
7. DO NOT use outdoors, this product is intended for INDOOR USE ONLY.

8. DO NOT pull the power cord to disconnect.
9. DO NOT USE WITH EXTENSION CORD. Always plug directly into a grounded wall receptacle.
10. This grinder uses a grounded, three prong plug (hot, neutral and ground), the grounding plug is used for electrical appliances with metal shell to prevent electric shock. DO NOT change or alter the plug in any way. NEVER break off a grounding prong from a 3-- conductor plug. Doing so will invalidate the warranty and may cause electric shock.
11. Place the grinder on a firm and stable surface. Ensure that the grinder is not placed near the edge of the worktop, where it can be easily pushed off or fall.
12. The Gear Housing and the Motor Cover may become HOT during operation. This is normal. DO NOT TOUCH these parts while operating.
13. To reduce the risk of unintentional starting, check that the control is OFF before plugging the cord into wall outlet. To disconnect, turn the controller to OFF, then remove plug from wall outlet.
14. DO NOT operate your grinder under a wall cabinet. Always unplug the unit from the electrical outlet when storing it. Not doing so could create a risk of fire, especially if the appliance touches the walls of the garage or the door touches the unit as it closes.
15. NEVER plug the grinder in where water may flood the area.
16. To protect against risk of electrical shock, DO NOT submerge the grinder in water or other liquids. Be sure the grinder is disconnected from the power source before cleaning. NEVER rinse the Grinder Motor under running water, only use a moist cloth to clean the Grinder Motor Unit.
17. The use of attachments or parts not specifically recommended or sold by the manufacturer for this grinder will void the warranty and may cause fire, electric shock or injury.
18. The Manufacturer disclaims any responsibility in the case of improper use of Grinder. Improper use of the Grinder voids the warranty.
19. DO NOT REMOVE WARNING LABELS FROM THE GRINDER. Doing so will void the product warranty and may result in serious personal injury.
20. This appliance must be grounded while in use to protect the operator

from electrical shock. This grinder uses a grounded, three prong plug that should be connected directly to a grounded 120V(US)/230V(EC), three prong grounded wall outlet receptacle. Grounded plugs are used on metal-encased electric appliances in order to provide protection from an electric shock. DO NOT change or alter the plug in anyway. NEVER break off a grounding prong from a 3-conductor plug. Doing so voids the warranty and may result in electric shock.

21.Type X attachment: If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

PRODUCT STRUCTURE



NO.	Name	Quantity
1	Adjusting handle	1
2	Regulating screw	1
3	Plugging plug	1
4	Screw	1

5	Head cover	1
6	Hopper base	1
7	Hopper	1
8	Dust cover	1
9	Millstone base	1
10	Stationary grinding plate	Dry grinding plate*1 Wet grinding plate*1(only for GM-002)
11	Latch	2
12	Worm	1
13	Shim	1
14	Moving grinding plate	Dry grinding plate*1 Wet grinding plate*1(only for GM-002)
15	Hood	1
16	Motor	1
17	Support frame(R)	1
18	Support rod	1
19	Support frame(L)	1
20	Fastening handle	1

OPERATING INSTRUCTION

1. Install and fix the machine;
2. Turn on the power to run the machine;
3. Containers placed at the outlet;
4. Place the ingredients to be processed in the funnel;
5. Turn the adjusting handle to adjust the thickness of the ground ingredients.

MANUEL D'UTILISATION DU MOULIN À GRAINS

MODÈLE : GM-001 GM-002

MOULIN À CÉRÉALES











CONSIGNES DE SÉCURITÉ




AVERTISSEMENT : Lisez tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fournies avec ce broyeur. Le non-respect de toutes les instructions

Les manquements mentionnés ci-dessous peuvent entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

CONSERVEZ CETTE INSTRUCTION !

	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire Lisez attentivement le manuel d'instructions.
	Courant alternatif
	Ce symbole, placé avant un commentaire de sécurité, indique une type de précaution, d'avertissement ou de danger. Ignorer cet avertissement peut entraîner un accident. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie ou électrocution, veuillez toujours suivre les recommandations montré ci-dessous.
	Danger! Risque de blessures corporelles ou de dommages environnementaux ! Risque de Risque de blessure par électrocution !
	Avertissement - Assurez-vous de porter des protections auditives lorsque vous utilisez ce produit. produit.
	Avertissement - Assurez-vous de porter des lunettes de protection lorsque vous utilisez ce produit. produit.
	Avertissement – Assurez-vous de porter des gants lorsque vous utilisez ce produit.
	Terre protectrice

	<p style="text-align: center;">ÉLIMINATION CORRECTE Ce</p> <p>produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte séparée des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués comme tels ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques</p>
---	---

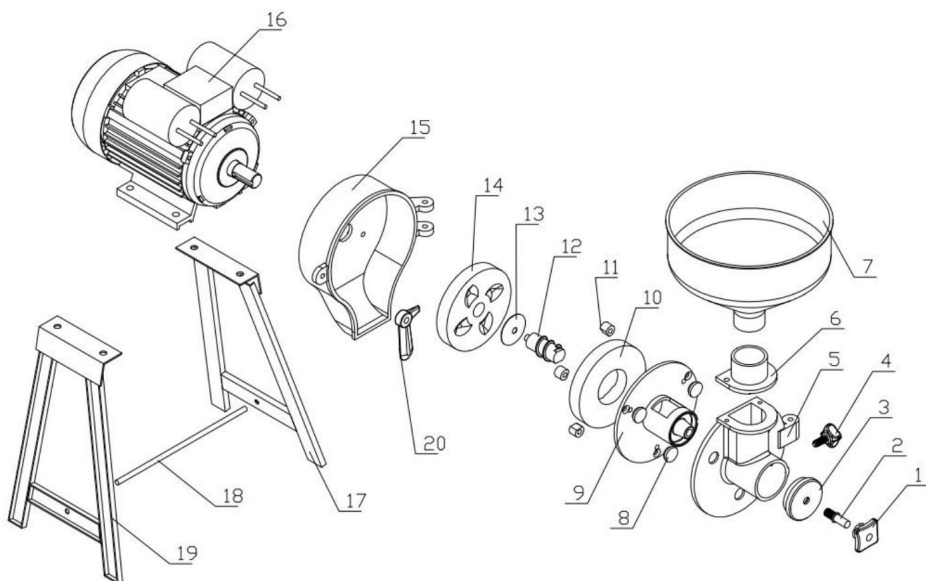
1. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET LA SÉCURITÉ DU PRODUIT ÉTIQUETTES ! LE NON-RESPECT DE TOUTES LES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER BLESSURES GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS !
2. VÉRIFIEZ LES PIÈCES ENDOMMAGÉES : Avant d'utiliser le broyeur, vérifiez si toutes les pièces fonctionnent normalement et remplissent les fonctions attendues. Vérifiez l'alignement, le serrage et l'installation des pièces mobiles, ainsi que toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement. Si des pièces, le cordon d'alimentation ou la meuleuse sont endommagés, appelez le numéro du service clientèle indiqué dans ce manuel.
3. Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'installer ou de retirer des pièces ou des accessoires et avant de le nettoyer. Après avoir débranché l'appareil, mettez l'interrupteur d'alimentation sur ON, puis sur OFF pour vous assurer que toute l'énergie a été déchargée du moulin.
4. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
5. NE LAISSER JAMAIS LE MOULIN SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL FONCTIONNE !
6. Attendez que toutes les pièces mobiles soient arrêtées et coupez l'alimentation avant de retirer une pièce du broyeur.
7. NE PAS utiliser à l'extérieur, ce produit est destiné à une UTILISATION INTÉRIEURE UNIQUEMENT.

8. NE tirez PAS sur le cordon d'alimentation pour le débrancher.
9. NE PAS UTILISER AVEC UNE RALLONGE. Branchez toujours directement sur une prise prise murale avec mise à la terre.
10. Ce broyeur utilise une fiche à trois broches reliée à la terre (chaud, neutre et (terre), la prise de terre est utilisée pour les appareils électriques avec du métal coque pour éviter les chocs électriques. NE PAS changer ou altérer la fiche de quelque manière que ce soit Ne cassez JAMAIS une broche de mise à la terre d'une fiche à 3 conducteurs. Cela annulerait la garantie et pourrait provoquer un choc électrique.
11. Placez le moulin sur une surface ferme et stable. Assurez-vous que le moulin est n'est pas placé près du bord du plan de travail, où il peut être facilement poussé ff ou tomber.
12. Le carter d'engrenage et le couvercle du moteur peuvent devenir CHAUDS pendant le fonctionnement. Ceci est normal. NE TOUCHEZ PAS ces pièces pendant le fonctionnement.
13. Pour réduire le risque de démarrage involontaire, vérifiez que la commande est OF F avant de brancher le cordon dans la prise murale. Pour débrancher, tournez la commande r sur OFF, puis retirez la fiche de la prise murale.
14. NE PAS utiliser votre broyeur sous une armoire murale. Débranchez toujours l'appareil. l'appareil de la prise électrique lors du stockage
Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un risque d'incendie, notamment si l'appareil touche si les murs du garage ou la porte touche l'unité en se fermant.
15. NE JAMAIS brancher le broyeur dans un endroit où l'eau pourrait inonder la zone.
16. Pour éviter tout risque de choc électrique, NE PAS immerger la meule dans l'eau ou d'autres liquides. Assurez-vous que le moulin est débranché de l'alimentation avant de nettoyer. NE rincez JAMAIS le moteur du broyeur sous l'eau courante. g d'eau, utilisez uniquement un chiffon humide pour nettoyer le bloc moteur du broyeur.
17. L'utilisation d'accessoires ou de pièces non spécifiquement recommandés ou vendus par le fabricant pour ce broyeur annulera la garantie et peut provoquer des incendies. incendie, choc électrique ou blessure.
18. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée. se du broyeur. Une utilisation incorrecte du broyeur annule la garantie.
19. NE RETIREZ PAS LES ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT DU BROYEUR. cela annulerait la garantie du produit et pourrait entraîner des blessures corporelles graves.
20. Cet appareil doit être mis à la terre pendant son utilisation pour protéger l'opérateur

d'un choc électrique. Cette meuleuse utilise une prise à trois broches reliée à la terre qui doit être connecté directement à une prise de terre de 120 V (US)/230 V (EC), trois prise murale à broches avec mise à la terre. Les fiches avec mise à la terre sont utilisées sur appareils électriques sous boîtier métallique afin de les protéger contre une choc électrique. NE PAS changer ou altérer la fiche de quelque manière que ce soit. NE JAMAIS casser débrancher une broche de mise à la terre d'une prise à 3 conducteurs. Cela annule la garantie et peut entraîner un choc électrique.

21. Fixation de type X : Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un assemblage spécial disponible auprès du fabricant ou de ses agent de service.

STRUCTURE DU PRODUIT



NON.	Nom	Quantité
1	Poignée de réglage	1
2	Vis de réglage	1
3	Brancher la prise	1
4	Vis	1

5	Couvre-tête	1
6	Base de trémie	1
7	Trémie	1
8	Cache-poussière	1
9	Base de meule	1
10	Rectification stationnaire plaque	Plaque de broyage à sec*1 Plaque de broyage humide*1 (uniquement pour GM-002)
11	Loquet	2
12	Ver	1
13	Cale	1
14	Plaque de meulage mobile	Plaque de broyage à sec*1 Plaque de broyage humide*1 (uniquement pour GM-002)
15	Capot	1
16	Moteur	1
17	Cadre de support (R)	1
18	Tige de support	1
19	Cadre de support (L)	1
20	Poignée de fixation	1

MODE D'EMPLOI

- 1.Installer et réparer la machine ;
2. Allumez l'appareil pour le faire fonctionner ;
- 3.Conteneurs placés à la sortie ;
- 4.Placer les ingrédients à traiter dans l'entonnoir ;
5. Tournez la poignée de réglage pour ajuster l'épaisseur du sol
ingrédients.

GETREIDEMÜHLE BENUTZERHANDBUCH

MODELL: GM-001 GM-002

Getreidemühle












SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die mit dieser Mühle geliefert werden. Nichtbefolgen aller Anweisungen Die unten aufgeführten Maßnahmen können zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF!

	Warnung - Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
	Wechselstrom
	Dieses Symbol vor einem Sicherheitshinweis weist auf eine Art von Vorsicht, Warnung oder Gefahr. Das Ignorieren dieser Warnung kann zu einem Unfall führen. Um das Risiko von Verletzungen, Feuer oder Stromschlag, folgen Sie bitte immer der Empfehlung siehe unten.
	Gefahr! Gefahr von Personen- oder Umweltschäden! Gefahr von Stromschlag! Verletzungsgefahr durch Stromschlag!
	Achtung - Tragen Sie unbedingt einen Gehörschutz, wenn Sie dieses Produkt.
	Achtung - Tragen Sie unbedingt einen Augenschutz bei der Verwendung dieses Produkt.
	Achtung: Tragen Sie bei der Verwendung dieses Produkts unbedingt Handschuhe.
	Schutzerde

	<p style="text-align: center;">KORREKTE ENTSORGUNG</p> <p>Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. So gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.</p>
---	---

1. LESEN Sie alle BEDIENUNGSANLEITUNGEN UND PRODUKTSICHERHEIT

ETIKETTEN! DIE NICHTBEFOLGUNG ALLER ANWEISUNGEN KANN ZU

SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN!

2. ÜBERPRÜFEN, OB BESCHÄDIGTE TEILE VORHANDEN SIND: Überprüfen Sie vor der Verwendung der Mühle, ob alle Teile normal funktionieren und die erwarteten Funktionen ausführen.

Überprüfen Sie die Ausrichtung, Blockierung und Installation beweglicher Teile sowie alle anderen Bedingungen, die den Betrieb beeinträchtigen könnten. Wenn Teile, das Netzkabel oder die Schleifmaschine beschädigt sind, rufen Sie die in diesem Handbuch angegebene Kundendienstnummer an.

3. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie Teile oder Zubehör anbringen oder abnehmen und bevor Sie es reinigen. Schalten Sie nach dem Herausziehen des Netzsteckers den Netzschalter ein und wieder aus, um sicherzustellen, dass die Mühle vollständig entladen ist.

4. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

5. LASSEN SIE DIE MÜHLE NIEMALS UNBEAUFICHTIGT, WÄHREND SIE LÄUFT!

6. Warten Sie, bis alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind, und schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Teile aus der Mühle entfernen.

7. NICHT im Freien verwenden, dieses Produkt ist NUR FÜR DEN INNENBEREICH bestimmt.

8. Ziehen Sie zum Trennen der Verbindung NICHT am Netzkabel.

9. NICHT MIT VERLÄNGERUNGSKABEL VERWENDEN. Immer direkt an eine geerdete Wandsteckdose.

10. Diese Mühle verwendet einen geerdeten Stecker mit drei Stiften (Phase, Neutral und Erdung) wird der Erdungsstecker für Elektrogeräte mit Metallkontakten verwendet.

Gehäuse, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Ändern oder verändern Sie den Stecker NICHT in Brechen Sie NIEMALS einen Erdungsstift von einem 3-adrigen Stecker ab.

Dadurch erlischt die Garantie und es kann zu einem Stromschlag kommen.

11. Stellen Sie die Mühle auf eine feste und stabile Oberfläche. Stellen Sie sicher, dass die Mühle nicht in der Nähe der Kante der Arbeitsplatte platziert, wo es leicht weggeschoben werden kann oder fallen.

12. Das Getriebegehäuse und die Motorabdeckung können während des Betriebs heiß werden. Das ist normal. BERÜHREN SIE diese Teile während des Betriebs NICHT.

13. Um das Risiko eines unbeabsichtigten Starts zu verringern, überprüfen Sie, ob die Steuerung ausgeschaltet ist bevor Sie das Kabel in die Steckdose stecken. Um die Verbindung zu trennen, schalten Sie den r auf OFF (Aus) stellen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen.

14. Betreiben Sie Ihre Mühle NICHT unter einem Wandschrank. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose. Trennen Sie das Gerät von der Steckdose, wenn Sie es Andernfalls besteht Brandgefahr, insbesondere wenn das Gerät berührt wird. wenn die Garagenwände oder das Tor beim Schließen das Gerät berühren.

15. Schließen Sie die Mühle NIEMALS an einen Ort an, an dem sie von Wasser überflutet werden könnte.

16. Um sich vor einem elektrischen Schlag zu schützen, tauchen Sie den Mahlwerk NICHT in ter in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie sicher, dass die Mühle vom Stromnetz getrennt ist. quelle vor der Reinigung. Spülen Sie den Mahlwerkmotor NIEMALS unter laufendem B. Wasser, verwenden Sie zum Reinigen der Mahlwerk-Motoreinheit nur ein feuchtes Tuch.

17. Die Verwendung von Zubehör oder Teilen, die nicht ausdrücklich empfohlen oder verkauft werden vom Hersteller für diese Mühle führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu

Dies kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.

18. Der Hersteller lehnt jede Verantwortung im Falle unsachgemäßer Verwendung ab. s der Mühle. Bei unsachgemäßer Verwendung der Mühle erlischt die Garantie.

19. ENTFERNEN SIE KEINE WARNHINWEISE VON DER MÜHLE.

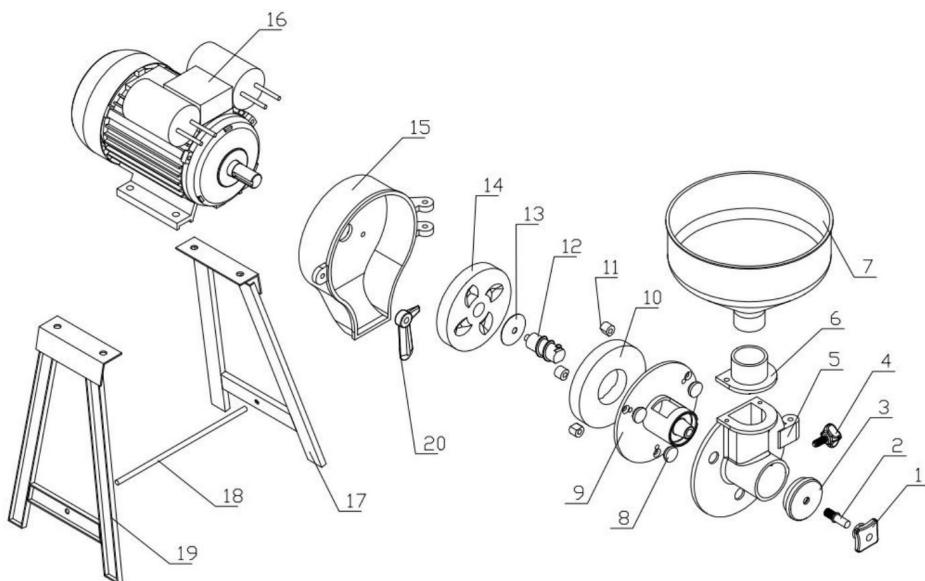
Dadurch erlischt die Produktgarantie und es kann zu schweren Verletzungen kommen.

20. Dieses Gerät muss während des Gebrauchs geerdet sein, um den Bediener zu schützen

vor Stromschlag. Diese Mühle verwendet einen geerdeten Stecker mit drei Stiften, der sollte direkt an eine geerdete 120V (US)/230V (EC)-Steckdose angeschlossen werden, geerdete Steckdose. Geerdete Stecker werden verwendet bei Elektrogeräte mit Metallgehäuse zum Schutz vor Stromschlag. Ändern oder verändern Sie den Stecker auf keinen Fall. Brechen Sie NIEMALS Erdungsstift von einem 3-poligen Stecker abtrennen. Dadurch erlischt die erlischt die Garantie und es kann zu einem Stromschlag kommen.

21. Typ X-Anschluss: Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es ersetzt werden durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Baugruppe, die beim Hersteller oder dessen Kundendienst.

PRODUKTSTRUKTUR



NEIN.	Name	Menge
1	Einstellgriff	1
2	Regulierschraube	1
3	Einsteckstecker	1
4	Schrauben	1

5	Kopfbedeckung	1
6	Trichterboden	1
7	Trichter	1
8	Staubschutzhülle	1
9	Mühlsteinbasis	1
10	Stationäres Schleifen Platte	Trockenschleifplatte * 1 Nassschleifplatte*1 (nur für GM-002)
11	Verriegeln	2
12	Wurm	1
13	Unterlegscheibe	1
14	Bewegliche Schleifplatte	Trockenschleifplatte * 1 Nassschleifplatte*1 (nur für GM-002)
15	Haube	1
16	Motor	1
17	Stützrahmen (R)	1
18	Stützstange	1
19	Stützrahmen (L)	1
20	Befestigungsgriff	1

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Installieren und reparieren Sie die Maschine;
2. Schalten Sie die Maschine ein.
3. Am Auslass platzierte Behälter;
4. Geben Sie die zu verarbeitenden Zutaten in den Trichter;
5. drehen die anpassung griff, um die dicke der boden
Zutaten.

MANUALE D'USO DEL MACINACERE

MODELLO: GM-001 GM-002

MACINAGRAMMI PER GRANI



ISTRUZIONI DI SICUREZZA



ATTENZIONE: leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e specifiche fornite con questo Grinder. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencati di seguito possono causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

SALVA QUESTA ISTRUZIONE!

	Attenzione - Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Corrente alternata
	Questo simbolo, posto prima di un commento di sicurezza, indica un tipo di precauzione, avvertimento o pericolo. Ignorare questo avvertimento può causare un incidente. Per ridurre il rischio di lesioni, incendi o elettrocuzione, si prega di seguire sempre la raccomandazione mostrato di seguito.
	Pericolo! Rischio di lesioni personali o danni ambientali! Rischio di scossa elettrica! Rischio di lesioni personali dovute a scossa elettrica!
	Attenzione: assicurarsi di indossare protezioni acustiche quando si utilizza questo prodotto.
	Attenzione: assicurarsi di indossare protezioni per gli occhi quando si utilizza questo prodotto.
	Attenzione: assicurarsi di indossare guanti quando si utilizza questo prodotto.
	Terra protettiva

SMALTIMENTO CORRETTO



Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici

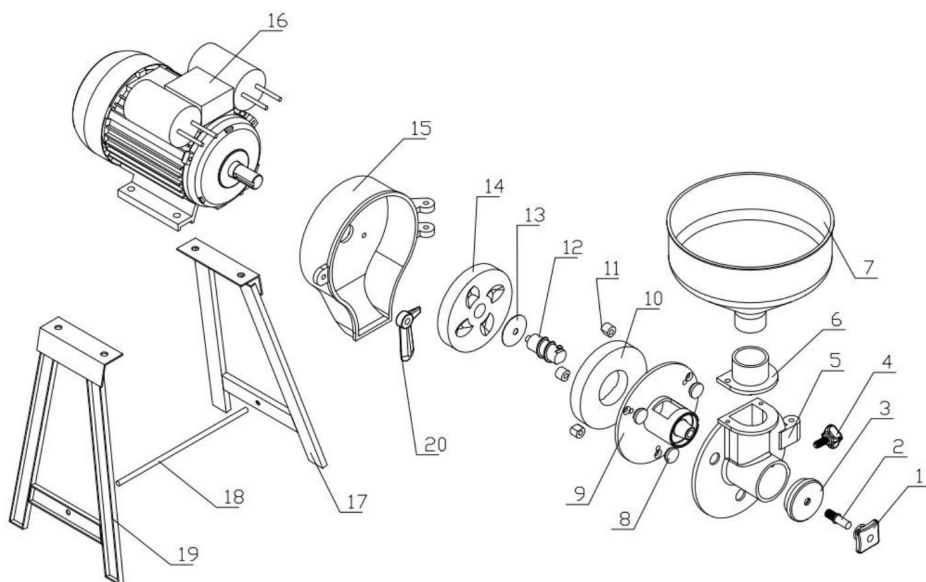
1. LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PER L'USO E LA SICUREZZA DEL PRODOTTO ETICHETTE! LA MANCATA OSSERVANZA DI TUTTE LE ISTRUZIONI POTREBBE COMPORTARE GRAVI LESIONI O DANNI ALLA PROPRIETÀ!
2. CONTROLLARE LA PRESENZA DI PARTI DANNEGGIATE: prima di utilizzare il macinacaffè, controllare che tutte le parti funzionino normalmente e svolgano le funzioni previste. Controllare l'allineamento, il fissaggio e l'installazione delle parti mobili e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento. Se una qualsiasi parte, il cavo di alimentazione o il Grinder sono danneggiati, chiamare il numero del Servizio Clienti indicato in questo manuale.
3. Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa quando non è in uso, prima di montare o smontare parti o accessori e prima di pulirlo. Dopo aver scollegato l'unità, accendere l'interruttore di alimentazione, quindi spegnerlo per assicurarsi che tutta la corrente sia stata scaricata dal macinacaffè.
4. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
5. NON LASCIARE MAI IL MACININO INCUSTODITO MENTRE È IN FUNZIONE!
6. Attendere che tutte le parti mobili si siano fermate e spegnere l'alimentazione prima di rimuovere qualsiasi componente dal macinino.
7. NON utilizzare all'aperto, questo prodotto è destinato ESCLUSIVAMENTE all'USO INTERNO.

8. NON tirare il cavo di alimentazione per scollegarlo.
9. NON USARE CON UNA PROLUNGA. Collegare sempre direttamente a una presa a muro con messa a terra.
10. Questo macinino utilizza una spina a tre poli con messa a terra (fase, neutro e messa a terra), la spina di messa a terra viene utilizzata per gli apparecchi elettrici con metallo guscio per evitare scosse elettriche. NON cambiare o alterare la spina in nessun modo. NON rompere MAI un perno di messa a terra da una spina a 3 conduttori. Ciò invaliderà la garanzia e potrebbe causare scosse elettriche.
11. Posizionare il macinino su una superficie solida e stabile. Assicurarsi che il macinino sia non è posizionato vicino al bordo del piano di lavoro, dove può essere facilmente spinto fuori o caduta.
12. L'alloggiamento degli ingranaggi e il coperchio del motore potrebbero diventare CALDI durante il funzionamento. Ciò è normale. NON TOCCARE queste parti durante il funzionamento.
13. Per ridurre il rischio di avviamento involontario, verificare che il comando sia OFF prima di collegare il cavo alla presa a muro. Per scollegare, ruotare il controllo su OFF, quindi rimuovere la spina dalla presa a muro.
14. NON azionare il tuo macinino sotto un mobiletto a muro. Scollega sempre il unità dalla presa elettrica quando si ripone. In caso contrario, si potrebbe verificare un rischio di incendio, soprattutto se l'apparecchio viene toccato quando le pareti del garage o la porta toccano l'unità mentre si chiude.
15. NON collegare MAI la smerigliatrice a una presa dove l'acqua potrebbe allagare la zona.
16. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, NON immergere la macina in acqua o altri liquidi. Assicurarsi che il macinino sia scollegato dalla presa di corrente fonte di calore prima della pulizia. NON sciacquare MAI il motore del macinino sotto l'acqua corrente g acqua, utilizzare solo un panno umido per pulire l'unità motore del macinacaffè.
17. L'uso di accessori o parti non specificamente raccomandati o venduti dal produttore per questo macinino invaliderà la garanzia e potrebbe causare guasti rischio di scosse elettriche o lesioni.
18. Il Produttore declina ogni responsabilità in caso di uso improprio di Grinder. L'uso improprio del Grinder invalida la garanzia.
19. NON RIMUOVERE LE ETICHETTE DI AVVERTENZA DAL MACININO. ciò invaliderà la garanzia del prodotto e potrebbe causare gravi lesioni personali.
20. Questo apparecchio deve essere collegato a terra durante l'uso per proteggere l'operatore

da scosse elettriche. Questo macinino utilizza una spina a tre poli con messa a terra che dovrebbe essere collegato direttamente a una presa di terra da 120 V (USA)/230 V (CE), tre presa a muro con messa a terra a 3 poli. Le spine con messa a terra sono utilizzate su apparecchi elettrici rivestiti in metallo per garantire protezione da un scossa elettrica. NON cambiare o alterare in alcun modo la spina. NON rompere MAI da un perno di messa a terra da una spina a 3 conduttori. In questo modo si annulla la garanzia e potrebbe causare scosse elettriche.

21. Attacco tipo X: se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito mediante un cavo o un assemblaggio speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di servizio.

STRUTTURA DEL PRODOTTO



NO.	Nome	Quantità
1	Maniglia di regolazione	1
2	Vite di regolazione	1
3	Collegare la spina	1
4	Vite	1

5	Copricapo	1
6	Base della tramoggia	1
7	Tramoggia	1
8	Copertura antipolvere	1
9	Base della macina	1
10	Rettifica stazionaria piatto	Piastra di macinazione a secco*1 Piastra di macinazione a umido*1 (solo per GM-002)
11	Fermo	2
12	Verme	1
13	Spessore	1
14	Piastra di macinazione mobile	Piastra di macinazione a secco*1 Piastra di macinazione a umido*1 (solo per GM-002)
15	Cappuccio	1
16	Motore	1
17	Telaio di supporto(R)	1
18	Asta di supporto	1
19	Telaio di supporto (L)	1
20	Maniglia di fissaggio	1

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Installare e riparare la macchina;
2. Accendere la macchina per farla funzionare;
3. Contenitori posizionati all'uscita;
4. Mettere gli ingredienti da lavorare nell'imbuto;
5. Ruotare la maniglia di regolazione per regolare lo spessore del terreno ingredienti.

MANUAL DE USUARIO DEL MOLINILLO DE GRANOS

MODELO: GM-001 GM-002

MOLINILLO DE GRANOS




INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y Especificaciones proporcionadas con esta amoladora. Si no se siguen todas las instrucciones Los riesgos que se enumeran a continuación pueden provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

¡GUARDE ESTA INSTRUCCIÓN!

	Advertencia: para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer Lea atentamente el manual de instrucciones.
	Corriente alterna
	Este símbolo, colocado antes de un comentario de seguridad, indica una tipo de precaución, advertencia o peligro. Ignorar esta advertencia puede provocar un accidente. Para reducir el riesgo de lesiones, incendios o electrocución, por favor siga siempre la recomendación se muestra a continuación.
	¡Peligro! ¡Riesgo de lesiones personales o daños ambientales! Riesgo de ¡Descarga eléctrica! ¡Riesgo de lesiones personales por descarga eléctrica!
	Advertencia: Asegúrese de usar protectores auditivos al utilizar este dispositivo. producto.
	Advertencia: Asegúrese de usar protectores para los ojos al utilizar este producto. producto.
	Advertencia: Asegúrese de usar guantes al utilizar este producto.
	Tierra protectora

	<p style="text-align: center;">ELIMINACIÓN CORRECTA Este</p> <p>producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no pueden desecharse con los residuos domésticos normales, sino que deben llevarse a un punto de recogida para reciclar dispositivos eléctricos y electrónicos.</p>
---	---

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO Y LAS NORMAS DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO.

ETIQUETAS! SI NO SE SIGUEN TODAS LAS INSTRUCCIONES, PUEDE RESULTAR EN ¡LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES!

2. **COMPRUEBE SI HAY PIEZAS DAÑADAS:** Antes de utilizar el molinillo, verifique si todas las piezas funcionan normalmente y realizan las funciones esperadas.

Verifique la alineación, la fijación y la instalación de las piezas móviles y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento. Si alguna pieza, el cable de alimentación o la amoladora están dañados, llame al número de Servicio al Cliente que se muestra en este manual.

3. Desconecte siempre el cable de alimentación del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de colocar o quitar piezas o accesorios y antes de limpiarlo. Después de desenchufar la unidad, encienda el interruptor de encendido y luego apáguelo para asegurarse de que se haya descargado toda la energía de la amoladora.

4. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin supervisión.

5. ¡NUNCA DEJE LA AMOLADORA DESATENDIDA MIENTRAS ESTÉ FUNCIONANDO!

6. Espere hasta que todas las partes móviles se hayan detenido y apague el aparato antes de retirar cualquier pieza del molinillo.

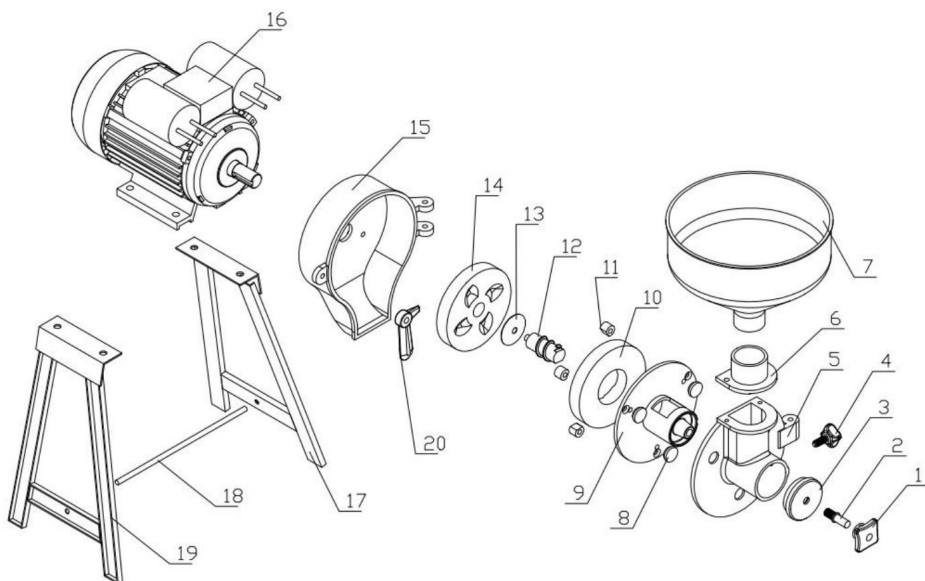
7. NO lo use en exteriores, este producto está diseñado SÓLO PARA USO EN INTERIORES.

8. NO tire del cable de alimentación para desconectarlo.
9. NO UTILICE CON CABLE DE EXTENSIÓN. Siempre conéctelo directamente a un receptáculo de pared con conexión a tierra.
10. Esta amoladora utiliza un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra (caliente, neutro y tierra), el enchufe de conexión a tierra se utiliza para aparatos eléctricos con metal carcasa para evitar descargas eléctricas. NO cambie ni altere el enchufe en ningún caso. manera. NUNCA rompa una clavija de conexión a tierra de un enchufe de 3 conductores. Si lo hace, invalidará la garantía y podría provocar una descarga eléctrica.
11. Coloque el molinillo sobre una superficie firme y estable. Asegúrese de que el molinillo esté No se debe colocar cerca del borde de la encimera, donde se pueda empujar fácilmente. ff o caer.
12. La caja de engranajes y la cubierta del motor pueden CALENTARSE durante el funcionamiento. Esto es normal. NO TOQUE estas piezas mientras esté en funcionamiento.
13. Para reducir el riesgo de arranque involuntario, verifique que el control esté apagado. F antes de enchufar el cable a la toma de corriente de la pared. Para desconectarlo, gire el control r en OFF, luego retire el enchufe del tomacorriente de pared.
14. NO utilice el molinillo debajo de un armario de pared. Desconecte siempre el aparato. unidad de la toma eléctrica al guardarla No hacerlo podría crear un riesgo de incendio, especialmente si el aparato toca s las paredes del garaje o la puerta tocan la unidad al cerrarse.
15. NUNCA enchufe el molinillo en un lugar donde el agua pueda inundar el área.
16. Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, NO sumerja el molinillo No sumerja el molinillo en agua ni en otros líquidos. Asegúrese de que esté desconectado de la red eléctrica. fuente de agua antes de limpiarlo. NUNCA enjuague el motor del molinillo con el motor en marcha. g agua, utilice únicamente un paño húmedo para limpiar la unidad del motor del molinillo.
17. El uso de accesorios o piezas no específicamente recomendados o vendidos por el fabricante para este molinillo anulará la garantía y puede causar daños. re, descarga eléctrica o lesiones.
18. El Fabricante declina cualquier responsabilidad en caso de uso indebido. Uso inadecuado del molinillo. El uso inadecuado del molinillo anula la garantía.
19. NO quite las etiquetas de advertencia del molinillo. Esto anulará la garantía del producto y podría ocasionar lesiones personales graves.
20. Este aparato debe estar conectado a tierra durante su uso para proteger al operador.

contra descargas eléctricas. Esta amoladora utiliza un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra que debe conectarse directamente a una toma de tierra de 120 V (EE. UU.)/230 V (CE), tres Toma de corriente de pared con clavijas conectadas a tierra. Los enchufes con conexión a tierra se utilizan en aparatos eléctricos revestidos de metal para proporcionar protección contra un descarga eléctrica. NO cambie ni altere el enchufe de ninguna manera. NUNCA rompa Desconecte una clavija de conexión a tierra de un enchufe de 3 conductores. Al hacerlo, se anula la garantía y puede provocar una descarga eléctrica.

21. Accesorio tipo X: Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarse mediante un cable o conjunto especial disponible a través del fabricante o de su agente de servicio.

ESTRUCTURA DEL PRODUCTO



NO.	Nombre	Cantidad
1	Mango de ajuste	1
2	Tornillo regulador	1
3	Taponando el enchufe	1
4	Tornillo	1

5	Cubierta de la cabeza	1
6	Base de tolva	1
7	Tolva	1
8	Guardapolvo	1
9	Base de piedra de molino	1
10	Rectificado estacionario lámina	Placa de molienda en seco*1 Placa de molienda húmeda*1 (solo para GM-002)
11	Pestillo	2
12	Gusano	1
13	Calce	1
14	Placa de molienda móvil	Placa de molienda en seco*1 Placa de molienda húmeda*1 (solo para GM-002)
15	Capucha	1
16	Motor	1
17	Marco de soporte (R)	1
18	Varilla de soporte	1
19	Marco de soporte (L)	1
20	Asa de sujeción	1

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Instalar y reparar la máquina;
2. Encienda la máquina para hacer funcionar;
3. Contenedores colocados en la salida;
4. Colocar los ingredientes a procesar en el embudo;
5. Gire la manija de ajuste para ajustar el grosor del suelo.
ingredientes.

INSTRUKCJA OBSŁUGI MŁYNKA DO ZIARNA

MODEL: GM-001 GM-002

Młynek do ziarna




INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE: Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i specyfikacje dostarczone z tym Grinderem. Nieprzestrzeganie wszystkich instrukcji wymienione poniżej mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ!

	Ostrzeżenie – Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.
	Prąd przemienny
	Ten symbol umieszczony przed komentarzem dotyczącym bezpieczeństwa oznacza, rodzaj ostrożności, ostrzeżenia lub niebezpieczeństwa. Ignorowanie tego ostrzeżenia może doprowadzić do wypadku. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, pożaru lub porażenia prądem, zawsze postępuj zgodnie z zaleceniami pokazano poniżej.
	Niebezpieczeństwo! Ryzyko obrażeń ciała lub szkód środowiskowych! Ryzyko porażenie prądem! Ryzyko obrażeń ciała w wyniku porażenia prądem!
	Ostrzeżenie: Podczas korzystania z tego urządzenia należy używać ochronników słuchu. produkt.
	Ostrzeżenie: Podczas korzystania z tego urządzenia należy nosić okulary ochronne. produkt.
	Ostrzeżenie: Podczas stosowania tego produktu należy nosić rękawiczki.
	Uziemienie ochronne

	<p style="text-align: center;">PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA Ten</p> <p>produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych w ten sposób nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy je oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych</p>
---	--

1. PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

ETYKIETY! NIEPRZESTRZEGANIE WSZYSTKICH INSTRUKCJI MOŻE SKUTKOWAĆ

POWAŻNE OBRAŻENIA LUB USZKODZENIA MIENIA!

2. SPRAWDŹ, CZY NIE MA USZKODZONYCH CZĘŚCI: Przed użyciem szlifierki należy sprawdzić, czy wszystkie części działają prawidłowo i wykonują oczekiwane funkcje.

Sprawdź wyrównanie, wiązanie i montaż ruchomych części oraz wszelkie inne warunki, które mogą mieć wpływ na działanie. Jeśli jakiegokolwiek części, przewód zasilający lub szlifierka są uszkodzone, zadzwoń pod numer obsługi klienta podany w tej instrukcji.

3. Zawsze odłączaj przewód zasilający od gniazdka, gdy nie jest używany, przed zakładaniem lub zdejmowaniem części lub akcesoriów oraz przed czyszczeniem. Po odłączeniu urządzenia włącz przełącznik zasilania, a następnie wyłącz go, aby upewnić się, że cała moc została rozładowana ze szlifierki.

4. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

5. NIGDY NIE ZOSTAWIAJ SZLIFIERKI BEZ NADZORU, GDY JEST WŁĄCZONA!

6. Przed wyjęciem jakiegokolwiek części ze szlifierki należy odczekać, aż wszystkie ruchome części zatrzymają się i wyłączyć zasilanie.

7. NIE stosować na zewnątrz, produkt jest przeznaczony WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ.

8. NIE ciągnij za przewód zasilający w celu odłączenia.

9. NIE UŻYWAĆ Z PRZEDŁUŻACZEM. Zawsze podłączać bezpośrednio do uziemione gniazdko ściennie.

10. W tym młynku zastosowano uziemioną wtyczkę trójbołcową (przewodu pod napięciem, przewodu neutralnego i przewodu uziemienie) – wtyczka uziemiająca stosowana jest w przypadku urządzeń elektrycznych z metalowymi elementami skorupa, aby zapobiec porażeniu prądem. NIE zmieniaj ani nie modyfikuj wtyczki w żadnym sposób. NIGDY nie odłamuj bolca uziemiającego z wtyczki 3-żyłowej.

Nieprzestrzeganie tego zalecenia spowoduje utratę gwarancji i może spowodować porażenie prądem.

11. Umieść młynek na twardej i stabilnej powierzchni. Upewnij się, że młynek jest należy umieszczać go w pobliżu krawędzi blatu roboczego, gdzie można go łatwo odsunąć ff lub upadek.

12. Obudowa przekładni i pokrywa silnika mogą się nagrzewać podczas pracy. acji. Jest to normalne. NIE DOTYKAJ tych części podczas pracy.

13. Aby zmniejszyć ryzyko przypadkowego uruchomienia, sprawdź, czy sterowanie jest wyłączone. F przed podłączeniem przewodu do gniazdko ściennego. Aby odłączyć, przekręć pokrętło Ustaw r na OFF, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdko ściennego.

14. NIE używaj szlifierki pod szafką ścienną. Zawsze odłączaj ją od zasilania.

odłącz urządzenie od gniazdko elektrycznego podczas przechowywania

Niedokonanie tego może spowodować ryzyko pożaru, zwłaszcza jeśli urządzenie dotknie gdy ściany garażu lub drzwi dotykają jednostki podczas zamykania.

15. NIGDY nie podłączaj szlifierki w miejscu, w którym istnieje ryzyko zalania wodą.

16. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, NIE zanurzaj młynka w wodzie lub innych płynach. Upewnij się, że młynek jest odłączony od zasilania. źródło przed czyszczeniem. NIGDY nie płucz silnika szlifierki pod bieżącą wodą

Do czyszczenia jednostki silnika młynka należy używać wyłącznie wilgotnej ściereczki.

17. Stosowanie akcesoriów lub części, które nie są specjalnie zalecane lub sprzedawane przez producenta tego młynka spowoduje unieważnienie gwarancji i może spowodować ponowne porażenie prądem lub obrażenia.

18. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego użytkowania se of Grinder. Niewłaściwe użycie Grindera unieważnia gwarancję.

19. NIE USUWAJ ETYKIET OSTRZEGAWCZYCH Z MŁYNKA.

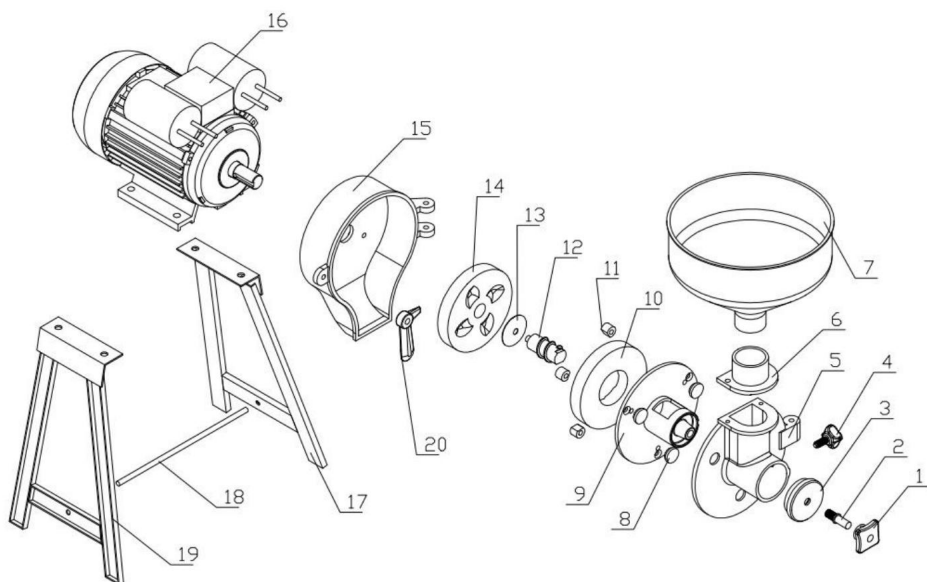
Spowoduje to unieważnienie gwarancji produktu i może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.

20. Urządzenie to musi być uziemione podczas użytkowania w celu ochrony operatora.

przed porażeniem prądem. Ta szlifierka używa uziemionej wtyczki z trzema bolcami, która należy podłączyć bezpośrednio do uziemionego gniazda 120 V (USA)/230 V (EC), trzy uziemione gniazdo ściennie. Wtyczki uziemione są używane na urządzeniach elektrycznych w obudowie metalowej w celu zapewnienia ochrony przed porażeniem prądem. NIE zmieniaj ani nie modyfikuj wtyczki w żaden sposób. NIGDY nie łam od bolca uziemiającego z wtyczki 3-żyłowej. W ten sposób unieważnia się gwarancji i może spowodować porażenie prądem.

21. Typ X: Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić za pomocą specjalnego sznurka lub zestawu dostępnego u producenta lub jego agent serwisowy.

STRUKTURA PRODUKTU



NIE.	Nazwa	Ilość
1	Uchwyt regulacyjny	1
2	Śruba regulacyjna	1
3	Wtyczka do wtyczki	1
4	Śruba	1

5	Nakrycie głowy	1
6	Podstawa leja	1
7	Zbiornik	1
8	Oslona przeciwpylowa	1
9	Podstawa kamienia mlynskiego	1
10	Szlifowanie stacjonarne plyta	Plyta do szlifowania na sucho*1 Plyta do szlifowania na mokro*1 (tylko dla GM-002)
11	Zatrask	2
12	Robak	1
13	Podkladka	1
14	Ruchoma plyta szlifierska	Plyta do szlifowania na sucho*1 Plyta do szlifowania na mokro*1 (tylko dla GM-002)
15	Kaptur	1
16	Silnik	1
17	Rama nozna(R)	1
18	Pręt podporowy	1
19	Rama nozna (L)	1
20	Uchwyt mocujacy	1

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Zainstaluj i napraw maszynę;
2. Włącz zasilanie, aby uruchomić maszynę;
3. Pojemniki ustawione na wylocie;
4. Umieść składniki przeznaczone do przetworzenia w lejku;
5. Obróć uchwyt regulacyjny, aby dostosować grubość podłoża.
składniki.

GEBRUIKSAANWIJZING VOOR GRAANMOLEN

MODEL: GM-001 GM-002

Graanmolen




VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die bij deze Grinder worden geleverd. Het niet opvolgen van alle instructies De onderstaande informatie kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIE!

	Waarschuwing - Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de volgende informatie lezen: Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
	Wisselstroom
	Dit symbool, geplaatst voor een veiligheidsopmerking, geeft aan dat: soort voorzorgsmaatregel, waarschuwing of gevaar. Het negeren van deze waarschuwing kan leiden tot een ongeluk. Om het risico op letsel, brand of elektrocutie, volg altijd de aanbeveling hieronder weergegeven.
	Gevaar! Risico op persoonlijk letsel of schade aan het milieu! Risico op elektrische schok! Gevaar voor persoonlijk letsel door elektrische schok!
	Waarschuwing: draag altijd gehoorbeschermers als u dit apparaat gebruikt. product.
	Waarschuwing: draag altijd een oogbescherming als u dit product gebruikt. product.
	Waarschuwing: draag handschoenen wanneer u dit product gebruikt.
	Beschermende aarde

	<p style="text-align: center;">CORRECTE AFVOER Dit</p> <p>product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgekruiste afvalbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd.</p> <p>Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.</p>
---	--

1. LEES ALLE GEBRUIKSAANWIJZINGEN EN PRODUCTVEILIGHEID

ETIKETTEN! ALS U NIET ALLE INSTRUCTIES OPVOLGT, KAN DIT RESULTEREN IN ERNSTIG LETSEL OF SCHADE AAN EIGENDOMMEN!

2. **CONTROLEER OP BESCHADIGDE ONDERDELEN:** Controleer voor gebruik van de molen of alle onderdelen normaal functioneren en de verwachte functies uitvoeren.

Controleer de uitlijning, binding en installatie van bewegende onderdelen. en alle andere omstandigheden die de werking kunnen beïnvloeden. Als onderdelen, het netsnoer of de slijpmachine beschadigd zijn, bel dan het klantenservicenummer dat in deze handleiding staat.

3. Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt, voordat u onderdelen of accessoires aanbrengt of verwijdert, en voordat u het schoonmaakt. Nadat u het apparaat hebt losgekoppeld, zet u de schakelaar AAN en vervolgens UIT om ervoor te zorgen dat alle stroom uit de grinder is.

4. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

5. LAAT DE MOLEN NOOIT ONBEHEERD ACHTER TERWIJL DEZE WERKT!

6. Wacht tot alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen en schakel de stroom uit voordat u een onderdeel uit de molen verwijdert.

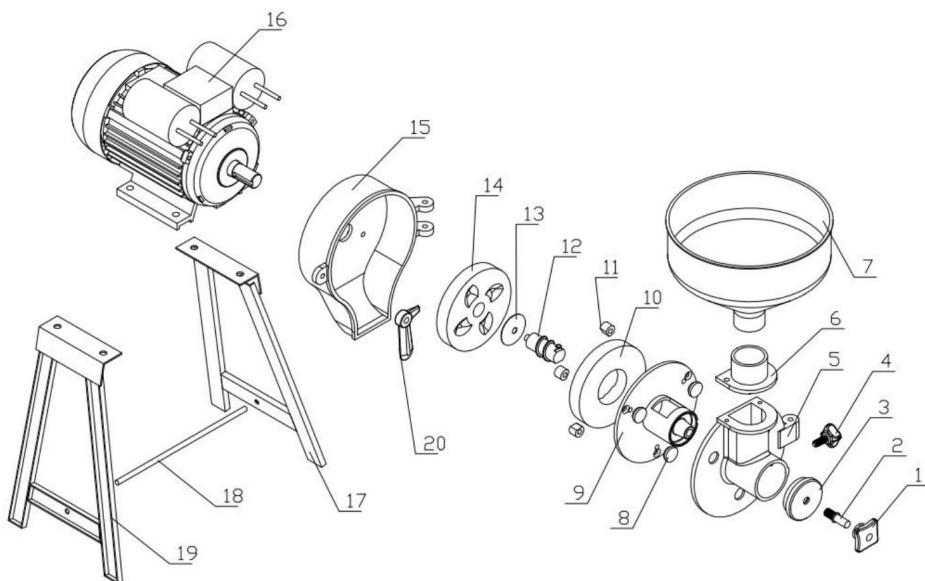
7. NIET buiten gebruiken. Dit product is UITSLUITEND bedoeld voor BINNENGEBRUIK.

8. Trek NIET aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen.
9. GEBRUIK GEEN VERLENGSNOER. Sluit altijd rechtstreeks aan op een geaard stopcontact.
10. Deze slijpmachine maakt gebruik van een geaarde stekker met drie pinnen (warm, neutraal en aarding) wordt de aardingsstekker gebruikt voor elektrische apparaten met metalen om elektrische schokken te voorkomen. Verander of wijzig de stekker NIET in welke vorm dan ook. manier. Breek NOOIT een aardingspen af van een stekker met 3 geleiders.
Als u dit wel doet, vervalt de garantie en bestaat het risico op een elektrische schok.
11. Plaats de grinder op een stevig en stabiel oppervlak. Zorg ervoor dat de grinder i niet dicht bij de rand van het werkblad geplaatst, waar het gemakkelijk weggeduwd kan worden ff of vallen.
12. De tandwielkast en de motorkap kunnen tijdens het gebruik HEET worden. atie. Dit is normaal. RAAK deze onderdelen NIET AAN tijdens het gebruik.
13. Om het risico op onbedoeld starten te verkleinen, controleert u of de bediening UIT staat F voordat u het snoer in het stopcontact steekt. Om het los te koppelen, draait u de regelaar Zet de schakelaar op UIT en haal de stekker uit het stopcontact.
14. Gebruik uw grinder NIET onder een wandkast. Haal altijd de stekker uit het stopcontact. apparaat uit het stopcontact halen bij het opbergen
Als u dit niet doet, kan er brandgevaar ontstaan, vooral als het apparaat in aanraking komt met Bijvoorbeeld als de wanden van de garage of de deur de unit raakt als deze sluit.
15. Sluit de molen NOOIT aan op een plek waar water in de buurt kan komen.
16. Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, mag u de maalschijf NIET onderdompelen er in water of andere vloeistoffen. Zorg ervoor dat de grinder losgekoppeld is van de po bron voor het schoonmaken. Spoel de Grinder Motor NOOIT af terwijl deze draait. g water, gebruik alleen een vochtige doek om de maalmotoreenheid schoon te maken.
17. Het gebruik van hulpstukken of onderdelen die niet specifiek worden aanbevolen of verkocht door de fabrikant voor deze molen zal de garantie ongeldig maken en kan leiden tot schade aan het apparaat. brand, elektrische schokken of letsel.
18. De fabrikant wijst elke aansprakelijkheid af in het geval van onjuist gebruik. se van Grinder. Onjuist gebruik van de Grinder maakt de garantie ongeldig.
19. VERWIJDER DE WAARSCHUWINGSLABELS NIET VAN DE MAALMACHINE. Hierdoor vervalt de productgarantie en kan er ernstig persoonlijk letsel ontstaan.
20. Dit apparaat moet tijdens gebruik geaard zijn om de gebruiker te beschermen.

van elektrische schokken. Deze grinder gebruikt een geaarde stekker met drie pinnen die moet rechtstreeks worden aangesloten op een geaarde 120V(VS)/230V(EC), drie geaard stopcontact met pennen. Geaarde stekkers worden gebruikt op elektrische apparaten met een metalen behuizing om bescherming te bieden tegen een elektrische schok. Verander of verander de stekker op geen enkele manier. Breek NOOIT van een aardingspen van een 3-aderige stekker. Hierdoor vervalt de garantie en kan leiden tot een elektrische schok.

21.Type X-aansluiting: Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een speciaal koord of een speciale assemblage die verkrijgbaar is bij de fabrikant of diens servicemedewerker.

PRODUCTSTRUCTUUR



NEE.	Naam	Hoeveelheid
1	Verstelhendel	1
2	Regelschroef	1
3	Stekker inpluggen	1
4	Schroef	1

5	Hoofddeksel	1
6	Hopper basis	1
7	Hopper	1
8	Stofkap	1
9	Molensteen basis	1
10	Stationair slijpen bord	Droog maalplaat*1 Natte slijpplaat*1 (alleen voor GM-002)
11	Grendel	2
12	Worm	1
13	Vulstuk	1
14	Bewegende slijpplaat	Droog maalplaat*1 Natte slijpplaat*1 (alleen voor GM-002)
15	Kap	1
16	Motor	1
17	Ondersteuningsframe(R)	1
18	Steunstang	1
19	Ondersteuningsframe (L)	1
20	Bevestigingshendel	1

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Installeer en bevestig de machine;
2. Schakel de stroom in om de machine te laten werken;
3. Containers geplaatst bij de uitlaat;
4. Doe de te verwerken ingrediënten in de trechter;
5. Draai aan de afstelhendel om de dikte van de grond aan te passen ingrediënten.

KORNGRINDER ANVÄNDARHANDBOK

MODELL: GM-001 GM-002

kornkvarn



SÄKERHETSINSTRUKTIONER



WARNING: Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer denna kvarn. Underlåtenhet att följa alla instruktioner listade nedan kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

SPARA DENNA INSTRUKTION!

	Varning - För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.
	Växelström
	Denna symbol, placerad före en säkerhetskommentar, indikerar en typ av försiktighetsåtgärd, varning eller fara. Ignorerar denna varning kan leda till en olycka. För att minska risken för skador, brand eller elstöt, följ alltid rekommendationen visas nedan.
	Fara! Risk för personskador eller miljöskador! Risk för elektrisk stöt! Risk för personskada genom elektriska stötar!
	Varning- Var noga med att bära hörselskydd när du använder detta produkt.
	Varning- Var noga med att bära ögonskydd när du använder detta produkt.
	Varning- Var noga med att bära handskar när du använder denna produkt.
	Skyddande jord

KORREKT



AVFALLSHANTERING Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta som sådana får inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater

1. LÄS ALLA DRIFTSINSTRUKTIONER OCH PRODUKTSÄKERHET

ETIKETTER! UNDERLÅTANDE ATT FÖLJA ALLA INSTRUKTIONER KAN RESULTERA I ALLVARLIG SKADA ELLER EGENDOMSSKADA!

2. KONTROLLERA FÖR SKADADE DELAR: Innan du använder kvarnen, kontrollera om alla delar fungerar normalt och utför de förväntade funktionerna.

Kontrollera om rörliga delar är inriktade, bindning och installation. och andra tillstånd som kan påverka verksamheten. Om några delar, nätsladden eller slipmaskinen är skadade, ring kundtjänstnumret som visas i denna manual.

3. Dra alltid ur nätsladden ur uttaget när den inte används, innan du sätter på eller tar av delar eller tillbehör och före rengöring. Efter att ha kopplat ur enheten, slå PÅ och sedan AV för att säkerställa att all ström har laddats ur från kvarnen.

4. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår de inblandade farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

5. LÄMNA ALDRIG KVARNEN UNDER ÖVERVAKNING NÄR DEN KÄR!

6. Vänta tills alla rörliga delar har stannat och stäng av strömmen innan du tar bort någon del från kvarnen.

7. Använd INTE utomhus, denna produkt är ENDAST avsedd för INOMHUS.

8. Dra INTE i nätsladden för att koppla ur.

9. ANVÄND INTE MED FÖRLÄNGNINGSSLAD. Anslut alltid direkt till en jordat vägguttag.

10. Denna kvarn använder en jordad trestiftskontakt (het, neutral och jord), används jordkontakten för elektriska apparater med metall skal för att förhindra elektriska stötar. Ändra eller ändra INTE kontakten i någon sätt. Bryt ALDRIG bort ett jordat stift från en 3-ledare kontakt.

Om du gör det ogiltigförklaras garantin och kan orsaka elektriska stötar.

11. Placera kvarnen på en stadig och stabil yta. Se till att kvarnen i s inte placerad nära bänkskivans kant, där den lätt kan skjutas o ff eller falla.

12. Växelhuset och motorkåpan kan bli VARMA under drift tion. Detta är normalt. RÖR INTE dessa delar under drift.

13. För att minska risken för oavsiktlig start, kontrollera att reglaget är AV F innan du ansluter sladden till vägguttaget. För att koppla bort, vrid på reglaget r till OFF och dra sedan ut kontakten ur vägguttaget.

14. Använd INTE din kvarn under ett väggskåp. Dra alltid ur kontakten enheten från eluttaget vid förvaring det. Om du inte gör det kan det skapa brandrisk, särskilt om apparaten berörs s väggarna i garaget eller dörren vidrör enheten när den stängs.

15. Koppla ALDRIG in kvarnen där vatten kan svämma över området.

16. För att skydda mot risken för elektriska stötar, sänk INTE ner slipen är i vatten eller andra vätskor. Se till att kvarnen är bortkopplad från po var källa innan rengöring. Skölj ALDRIG kvarnmotorn under körning g vatten, använd endast en fuktig trasa för att rengöra grindermotorenheten.

17. Användning av tillbehör eller delar som inte specifikt rekommenderas eller säljs av tillverkaren för denna kvarn upphäver garantin och kan orsaka fi re, elektrisk stöt eller skada.

18. Tillverkaren frånsäger sig allt ansvar i händelse av felaktig u se av Grinder. Felaktig användning av grindern upphäver garantin.

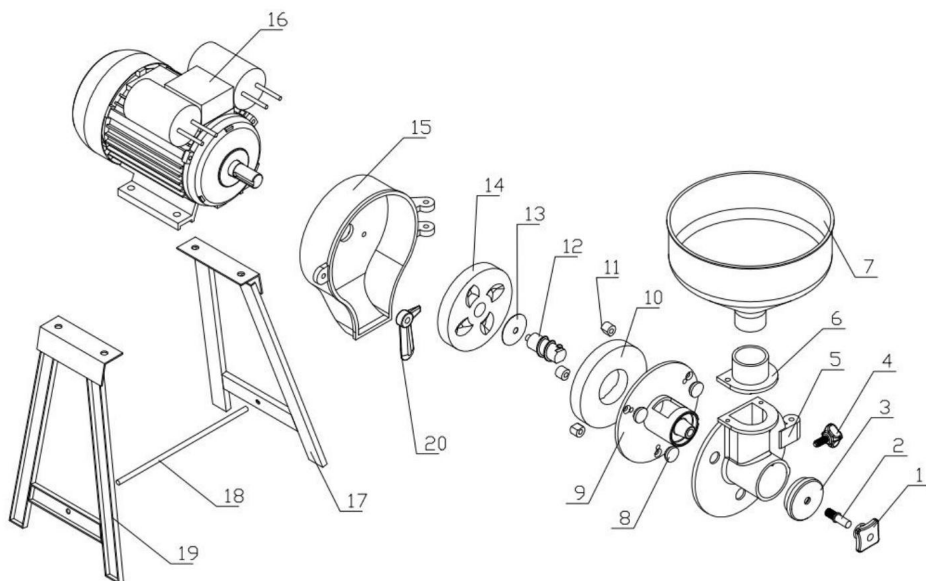
19. BORTTAG INTE VARNINGSETIKETTER FRÅN KLIPPEN. Göra så ogiltigförklarar produktgarantin och kan leda till allvarliga personskador.

20. Denna apparat måste vara jordad när den används för att skydda operatören

från elektriska stötar. Denna kvarn använder en jordad, tre stiftskontakt som ska anslutas direkt till en jordad 120V(US)/230V(EC), tre jordat vägguttag. Jordade pluggar används på metallkapslade elektriska apparater för att ge skydd mot en elektrisk stöt. Ändra eller ändra INTE kontakten på något sätt. bryt ALDRIG av ett jordat uttag från en 3-ledarkontakt. Om du gör det ogiltigförklaras garanti och kan leda till elektriska stötar.

21.Typ X-tillbehör: Om nätsladden är skadad måste den bytas ut med en speciell sladd eller enhet tillgänglig från tillverkaren eller dess serviceombud.

PRODUKTSTRUKTUR



INGA.	Namn	Kvantitet
1	Justeringshandtag	1
2	Reglerskruv	1
3	Pluggande plugg	1
4	Skruva	1

5	Huvudskydd	1
6	Traktbas	1
7	Ficka	1
8	Dammskydd	1
9	Kvarnstensbas	1
10	Stationär slipning tallrik	Torrslipplatta*1 Våtslipplatta*1 (endast för GM-002)
11	Spärr	2
12	Mask	1
13	Shim	1
14	Rörlig slipplatta	Torrslipplatta*1 Våtslipplatta*1 (endast för GM-002)
15	Huva	1
16	Motor	1
17	Stödram(R)	1
18	Stödstång	1
19	Stödram (L)	1
20	Fästhandtag	1

DRIFTSINSTRUKTION

1. Installera och fixa maskinen;
2. Slå på strömmen för att köra maskinen;
3. Behållare placerade vid utloppet;
4. Placera ingredienserna som ska bearbetas i tratten;
5. Vrid justeringshandtaget för att justera tjockleken på marken ingredienser.

